

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Date : 1er juin 2020, 22 h8
À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
Cc: Lord, David (Ext.); Me'Shel Gulliver Bélanger; Elizabeth Lindsay; Bryan Blom; Francesco Santostefano; Me'Shel Gulliver Bélanger; Liaison
Objet : RE : VERSION FINALE - Pour l'approbation du CM : Version révisée des note d'allocation de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonsoir James, Cecely,

Nous attendons toujours une vérification des faits. Nous vous fournirons une version mise à jour dans la matinée. Merci, Lucie

De : Liaison
Date : 1er juin 2020, 20 h 53
À : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; James Fitzmorris <james.fitz-morris@canada.ca>; Cecely Roy <cecely.roy@canada.ca>
Cc: David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano <Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Objet : RE : VERSION FINALE - Pour approbation du CM : Version révisée des notes d'allocation de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonsoir James et Cecely,

À titre d'information, je crois que vous recevrez sous peu du contenu supplémentaire pour les notes d'allocation de la ministre. Restez à l'écoute.

HAL

De : Liaison
Date : 1er juin 2020, 18 h 24
À : James Fitzmorris <james.fitz-morris@canada.ca>; Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Cecely Roy <cecely.roy@canada.ca>
Cc: David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano <Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Objet : VERSION FINALE - Pour approbation du CM : Version révisée des notes d'allocation de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonsoir James,

Et voilà. Je m'excuse... Je n'ai aucune idée de ce qui s'est passé.

Lucie

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [<mailto:james.fitz-morris@canada.ca>]
Date : 1er juin 2020, 17 h 51
À : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Cecely Roy <cecely.roy@canada.ca>

Cc: David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano <Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Objet : Version révisée des notes d'allocation de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonjour,

Il n'y a pas de traduction supplémentaire dans cette version. Cela ressemble à la version que j'ai envoyée.

Je la joins de nouveau pour référence.

James

De : Liaison [<mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Date : 1er juin 2020, 17 h 30

À fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>

Cc: Lord, David (Ext.) <david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano <Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : RE : Pour approbation du CM : Version révisée des notes d'allocation de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonsoir,

Comme demandé, voici la version révisée du discours de la ministre pour la conférence de presse de demain. Cela comprend la traduction supplémentaire et les entreprises de production d'écrans faciaux.

Vous devrez peut-être supprimer cette phrase, car nous n'avons pas encore été en mesure de confirmer le nombre de litres :
« *Plus tard cette semaine, le premier navire à transporter XX litres de désinfectant pour les mains doit accoster au port de Vancouver.* »

Pouvons-nous considérer que cette version est presque définitive et la transmettre à l'ASPC pour qu'elle puisse la distribuer aux interprètes?

Merci,

Lucie Brosseau

Gestionnaire, Liaison et Événements ministériels I Manager, Ministerial Liaison and Events
Direction générale des communications I Communications Branch
Services publics et Approvisionnement Canada I Public Services and Procurement Canada
Portage III 16A1-64 I 11 Laurier, Gatineau, Québec K1A 0S5
613.790.3562

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [<mailto:james.fitz-morris@canada.ca>]

Date : 1er juin 2020, 15 h 39

À : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Cecely Roy <cecely.roy@canada.ca>

Cc: David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano <Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : Pour approbation du CM : Version révisée des notes d'allocution de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Révisions jointes.

Pensez-vous être en mesure de recevoir la traduction dans environ une heure...?

Nous aimerions que la version imprimée soit envoyée à la ministre pour ce soir.

Merci,

James

De : Liaison [fmailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)]

Date : 1er juin 2020, 12 h 52

À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>

Cc : Lord, David (Ext.) <david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano <Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : Pour approbation du CM : Version révisée des notes d'allocution de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonjour,

Vous trouverez ci-joint les remarques révisées, qui comprennent les suggestions du CSM, vos changements et la traduction supplémentaire demandée. Tous les renseignements ont été vérifiés et ajustés au besoin. Nous attendons deux confirmations, qui sont surlignées dans le document.

Veillez noter que le programme a confirmé ce qui suit : nous ne sommes pas encore prêts à annoncer l'impression 3D d'écouvillons, nous pouvons mentionner Wazana et nous signalons à PriMED que nous les mentionnerons. PriMED avait précédemment accepté d'être mentionné.

Veillez fournir votre deuxième série de remarques à l'aide de cette version, si possible.

Merci,

France Gionet

Liaison et Événements ministériels / Ministerial Liaison and Events
Direction générale des politiques, de la planification et des communications / Policy, Planning and Communications Branch
Services publics et Approvisionnement Canada | Public Services and Procurement Canada
Gouvernement du Canada | Government of Canada
Téléphone | Telephone: 613-698-3276

